

BORSSZEM JANKÓ

A kecskeméti piacon —



— vagy: fogadj tótot a házádba, kiver belőle!

Előfizetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám ára 18 kr.

Vaskapu.

ÁLLSZ, kard a kézben, ezer éve,
Mint őr Nyugat s Kelet között.
Téged boríta tűzbe s vérbe
E két világ, ha ütközött.
Védted hiven Nyugat nyugalmát,
Majd Nyugat ellen tenmagad?
Magyar! Beh sok vér festi szablyád!
De szenny reá sosem ragadt.

Dicső valál a hős szerepben,
Mint győztes annyi zord csatán,
S még verve is legyőzhetetlen,
De még dicsőebb vagy ma tán.
Aratsz megint új diadalmat,
De most a nagy természetén.
Munkában is kitűnt hatalmad —
S én így szeretlek, nemzetem!

Már nem rohan Kelet Nyugatra,
Nyugat se bántja már jogod'.
Munkás-ruhát ölthetsz magadra
S a dolgod végét megfogod.
Hogy a világ ámulva lássa
Mit művel a magyar erő:
Büszkén mutatsz nagy alkotásra,
Te törhetetlen hadverő!

Egész világrész közjavára
Im, megnyitod a Vaskaput.
Szolgád a víz szabályos árja,
Melyen Nyugat Keletre jut.
Három király díszes hajója
Avatja fel az új utat,
Amelynek minden fordulója
Egy-egy magyar csodát mutat.

Itt épített, amarra rombolt;
Ott vájt, hegyet rakott emitt.
A magyar ész mindent kigondolt
S magyar kezünk mindent kivitt.
Nagy munka volt, de nagy a bér itt:
Nem megnyitó hideg beszéd —
Örök vizek s kövek dicsérik
Magyar kezét, magyar eszét!

Elhallgatás nem árt dicstünknek,
Mit eltagadni nem lehet.
Világ végéig nagy mívünket
Használja Nyugat és Kelet.
S legyen bár szófukar a hála:
A mű örökre hirdeti,
Hogy a magyar munkába álla —
Örökre tisztelet neki!

Fővárosi ügyek.

* Ráth Károly főpolgármester megfelejtkezett róla, hogy nemcsak az emberi kornak, hanem az illendőségnek is van legvégső határa, különben bizonyára bejelentette volna már a fővárosi közgyűlésnek Dorothea főhercegnő eljegyzését. De mikor annyi a millenárius banket!

* * *

△ Egy kíváncsi f. bizottsági tag avval a szokatlan kívánsággal állott elő még a mult évben, hogy a tanács részletes kimutatást adjon a három év előtti kolera-kiadásokról. Természetesen még maig se készült el. Minek is? Azt a néhány százezer forintot elvitte a kolera. Punktum! És minek az a részletes kimutató? Hogy a kolera-költségek pótlólag még 30—40 ezer forinttal növekedjenek? Mert ilyen kimutatáshoz csak kell ugyan-annyi áru tinta meg papiros.

* * *

♂ Józsefvárosi levelezőnkől vesszük a következő hirt: »Bennszülött józsefvárosi polgárok közt elfojtott zugolódást lehet hallani. Megunták immáron a Rémi-Hüvös-féle kettős jármot viselni. Titokban kifakadozni kezdenek az elnyomott rabszolga-lelkek, a kiket Rémi-Hüvös vasmarokkal vezetett a szavazó urna elé, ilyen kijelentéssel: »Szavazz, vagy meghalsz!« Titkos szövetkezet alakult a hatalmas dinasztia megbuktatására. Eddig még a legrejtettebb zugokban bujkálnak. Csak titkos jelekkel mernek érintkezni. Éjféle órákban jönnek össze a legsötétebb Józsefvárosban. Mert rettegnek a Rémi ur haragjától. A suttogó hangokból megérthettünk annyit, hogy a Rémi-Hüvös uralom megbuktatása után a polgárok saját kebelükből választanak képviselőt. Megértettük, hogy az első képviselőjelölt Dr. Havass, bennszülött polgártárs lesz. Még azt is rebesgetik, hogy ha sikerül a nagy hatalmat detronizálni, kárpótlásul oda adják Rémi urnak a főváros összes kávéházeit és vendéglőit, Hüvös ur pedig a »villamos vasut-király« czimet és jelleget kapja örök időkre. De sajna! — a legvérmesebb reményűek sem hiszik, hogy valaha megszabadulhassanak Rémi uréktól és inkább attól félnek, hogy itéletnapig terrorizálják a Józsefvárost nagyfenekű frázisaikkal s teletorku öblögetéseikkel.«



A süllyedő hajó.

Apró hírek.

♀ **A Vaskapu-ünnepén** gyakran eszünkbe jutott a mi nagy vas miniszterünk, halhatlan halottunk, *Baross Gábor*. Minő nagyak, minő fennköltnek érezzük emlékét e megdicsőült lángléleknek! Van ugyan ez idő szerint is egy nagy *Gáborunk*, aki szintén szeretettel dolgozik vasutakban, de ez azért mégis csak másféle alak. Az első a nagy munkában meghült és meghalt; a másik meghült és berekedt. Legyen hazánk boldogsága akkora, mint a két *Gábor* közötti különbség.

* * *

* **Horváth Gyula** orsz. képviselőt az a kitüntetés érte, hogy a fogászok kongresszusa őt választotta meg elnökül. Ez is gyöngéd figyelem. Tudják, hogy neki az ó-budai mandátumra fáj a foga.

* * *

× **Rébusz.** Mi lenne a »szabadelvű párt«-ban, ha a nemzeti párti *Szent Iványival* együtt még *Sághy Gyula* is oda lépne be? — Hát szentivánéji álom!

* * *

♁ **Dániel Ernő** kereskedelmi miniszter azt az arany serleget, amellyel *Sándor* király a Vaskapu megnyitási ünnepén a többi királyokkal koccintott, *Sasa* ő fgnak ajánlotta fel, aki azt el is fogadta. A hírére Milán papa vállvonogatva így szólt: »Mit ad arra a zsidó?«

* * *

△ **Ugron Gábort** Kecskeméten nagy ellen-demonstrációval fogadták. Beszéde-közben folyton a néppártot éljenezték. Szegény hiába esküdözött az ultramontán atyafiaknak, hogy ő minő jó katolikus! A fanatikusok nem hitték el neki és mindvégig lutheránusnak nézték.

* * *

□ **Boldog egyetemi polgárok!** Már ők tul vannak a választásokon.

* * *

□ **Kormánypárti képviselők** összeültek és levittek magukkal *Weisz Berthold* urat Erdélybe a Székelyföldre. A derék urak ott elmondták a népnek, hogy ők ellenállhatatlan vágyat éreznek arra, hogy a székely szövő-ipart felvirágoztassák. Utólag azonban kiderült, hogy ez voltaképen nem is szövőipar, hanem inkább követ-ipar akart lenni.

* * *

⊙ **Ámbátor** ez a jelölt nem vallja *Zichy* Ferdinándot, sem az ő politikáját: azért mégis *conservatív*.

* * *

⊕ **A Gellérthygyre** szánt ezerévi emlékműhöz már hozzá is fogtak. Az aljában sörház lesz. Főnt Árpád, lent árpa.

* * *

⊥ **Visontai Somát** az anyapárt fölléptette szülővárosában Gyöngyösön. Az ő érdekében legközelebb Gyöngyösre fognak érkezni: *Agliardi*, volt pápai nunczius; *Rampolla* bibornok, a Vatikán államtitkárja; *Galimberti* biboros; pater *Kneipp*; *Zelenyák és Vajai* atyák. Meg reb *Menákem Cziczeczbeiszter*. Megválasztása esetén győzelme több mint bizonyos.

* * *

♁ **Ábrányi Kornél** nyílt levele, melyet *Horánszky* volt-pártelnökéhez intézett, kétségkívül elmés mű. És habár alig hisszük, hogy a szenzációs kétszínvallás után a nemzet e kitünő férfiát fogja választani a »nemzet vezéré«-nek: mégis mindenki és minden ujság elismerte azt, hogy a nemzeti párton kevés embernek van annyi esze, mint *Ábrányi Kornél*nak. *Ábrányi* pedig, aki mostanában erősen benne van a konzervencia-levonásban, ebből is levonja azt és aszongya, hogy: »Akinék Isten észét ad, adjon annak hozzá hivatalt is!«

* * *

□ **Kamer Mayer Károly** polgármester csakugyan fellép a belvárosban képviselőnek. Azt állítja, hogy sem a kormánypárthoz, sem az ellenzékhez nem fog tartozni. Hisz akkor ő pártonkívüli, azaz Szapárypárti. Miért szegényli bevallani? Ez nem szegény, csak szerencsétlenség.

* * *

∇ **A hálátlan.** A »nemzeti párt« elejtette *Ábrányit*. Pedig ő volt az *Apponyi* gr. keresztapja. Ő keresztelte el a »nemzet vezéré« névre.

* * *

♂ **A legelső magyar embert** nem tüntették ki a tüntetéseikkel a magyarfaló oláhok. *Urechia* ur és társai eltűntek a király-látogatás alatt, miként Csicsóéknál eltűnik hirtelen a ringy-rongy vaczak az ágy alá, vagy a sötét kis kamrába, mikor tisztos vendég érkezik a házhoz.

* * *

× **Carmen Sylva** a »*Pro litteris et artibus*« kitüntetésében részesült. Egyike azoknak az érdemrendeknek, amelyet meg is érdemeltek.

* * *

∞ **A Brassóban** tartott városi gyűlésen egy ur, azt állította, hogy a városban felállított ezerévi emlékpofoncsapás a szászoknak; ha ez igaz, nem ártana, ha legközelebb még egy emlékoszlopot állítanának fel, hogy a szász atyafi — ne bandzsaltson Berlinbe.

* * *

□ **Mint mindennek, Ós-Budavárának** is nemsokára le-tűnnek napjai és búsul a főmestere *Szekula* Hugo. Így csakugyan ráillik majd a halotti ének hogy: »In secula seculorum, amen!«

Nemzeti-párti nyílt levelek.

Ábrányi Kornél úrnak.

Édes Kornél!

Beszámolóid pártunkat kompromittálta. Még csak ez köllött nekünk! A mi utaink szétválnak. Isten veled, vigyen el az ördög.

Tisztelő barátod

Kovács Albert.

*

Horánszky Nándor úrnak.

Édes Nándor!

Pártértekezletetek határozatát megértettem. Én ugyan most is **Apponyi** hívének vallom magamat, de azért határozatokból levonom az inkonzekvenenciáid. Kilépek közületek. Ennél szeretett vezéremnek nagyobb szolgálatot nem tehetek. A véletlen segítsen benneteket.

Ábrányi Kornél.

*

Hock János úrnak.

Édes Jancsi!

Te vizet prédikálsz, de bort iszol. Nem érdemled meg a leendő **Apponyi** kormánytól a püspök-falatot. Szerető elvtársad

Issekutz Győző.

*

Gr. Apponyi Albert úrnak.

Édes Bert!

Te nem akarsz fuzionálni, én meg szeretnék. Legjobb lesz, ha kilépsz a pártunkból. Rajongó híved

Bernáth Dezső.
(és talán **Béla** is.)

*

Ugron Zoltán úrnak.

Édes Zoli!

Te okos ember vagy, de nem mutatod. Pártunk pedig csak úgy állhat meg, ha komoly és a kellő nivón álló beszédeket mond. Kérlek, maradj kissebbségben. Örökké a tied

Hodossy Imre.

*

Gr. Károlyi Sándor úrnak.

Édes Sanyi!

Te nagy úr vagy, én pedig nem. Eredj a főrendiházba, kerületedet pedig add át nekem. Változatlan imádattal

Beöthy Ákos.

*

Sághy Gyula úrnak.

Édes Gyuszi!

Te nem is vagy oly édes, mint ahogy gondolod. Én vig ember vagyok, te meg minket untatsz. A haza szent nevében kérlek, vonulj vissza! Egyébként képedel alszom el.

B. Andreánszky Gábor.

Beszámoló beszédek.

— **Poroszló.** —

Szeretett képviselőnk **Csávolszky Lajos** ur e napokban körünkbe érkezett. Noha látogatását több ízben bejelentette, mégis egészen váratlanul érkezett. A város ez alkalomra hétköznapi diszt öltött. Az intelligencia is nagy fényt fejtett ki, távollétével tündöklőlvén.

A népszerű képviselő felállván a helyzet magaslátára, a következő beszámoló beszédet mondotta:

»Atyámfiak!
Barátaim!
Bajtársak!
Testvéreim!
Unokaöcsém!

Eljöttem közétek, hogy veletek együtt zokogjak e kirablott haza fölött. (Derütség.) Önök nevetnek? De hiszen régi közmondás, hogy: »sirva vigad a magyar.« Ti nevettek, ámde nézzétek meg a börze-rovatban a füzesabony-debreczeni vasut kurzusát és elmegy a kedvetek a nevetéstől. (Egy hang: Le ne tessék késni a vonatról!)

Három évtizede hirdetem én már, hogy minden szerencsétlenségünknek Bécs az oka. (Egy hang: Akkor minek tetszett Bécsben palotákat venni?) Méltó retorióbul. Legyen Bécsben is kegyetlen stájgeroló.

A lefolyt öt év alatt én egy perczre sem nyitottam ki a házban az én számat. (Azt nem!) És miért tettem? Azért, mert sok más egyéb dolgom volt. (Tudjuk!) De azért nekem mindig fájt a haza sorsa. E miatt sokat is sirtam. Én mindig a nép javát akartam. (Egy hang: Már az igaz!)

Köszönöm a szives fogadtatást. (Közbeszólás: Nincs mit!) Továbbra is rendelkezésükre állok, ha parancsolják.

A kerület elhatározta, hogy sokkal szerényebb lesz, mintsem hogy ilyen nagy urnak parancsoljon.

*

— **Báránd.** —

Kerületünk érdemes képviselője, **Illés Bálint** ur vasárnap tartotta beszámoló beszédjét, amelyből közöljük a következőket:

»Tisztelt honfitársaim! Hazádnak rendületlenül légy hive, oh magyar! . . . Mert kiáll amott a szirtetón Hunyad magas falánál? . . . Hős vértől pirosult gyásztér, sóhajtvá köszöntlek . . . Talpra magyar, hí a haza . . . Egy gondolat bánt engemet . . . Lement a nap, de csillagok nem jöttek . . . Egyedül hallgatom a tenger mormolását . . . Régi dicsőségünk, hol késel az éji homályban?« (E szavaknál az ellentáborban megvillan egy pár bicska.)

Az utolsó szer.

(Mutató a „Jambó!“, Mokány Berczinek 1897-re szóló naptárából.
Megjelen október havában.)



Mihály gazda. — Végöm van, komám! Végöm van, sógor! Ugyan nem tönnétek valamit éröttem?

Pétör koma. — Mán kedves komám: istennek kezében vagyunk mindnyájan. De hát mögsegíjjük. Mögtösszük, ami tállünk telik. Mögtróbáljuk: mögiszunk egy pohár bort a kedves komám egésségire.

Főtiszt. Reb Menákem Cziczeszbeiszter

szörnyü átkozódásai.



— O copaiva-bolsom ledje djód-ir o tied fájdolmodro rá!

— O te szived és o páter Lepsényi szive ledjen üszekütve o tenger-oloti kábelvol!

— Oz ús-bodovári gimnázembo kopjon o tied kison-lángyod matoretécz-bizonytvánt!

— Részesöljél te o lekandosop ápulásbo!

— Füzesenek teneked fájdolomdjít!

— Tonálják tigatedet mek o rodváner sütét erdübe és sak sopán o bizemoság kedviért ledjed hoszó hedjes túr o tied iftyó szivedbo!

— Ledjél te szeb-reméngyeknek karán kiégetet hojnolsilogo!

— Okoljonok terojtod!

— Ösön rád o té fiold!

— Ürükségbe esen te rád ed nádemeletes ház!

— Szúrakoztoson tigatedet oz »Ünsegélj« czi-mezető arvosi monko, és vezérelje tigatedet o Kojdácsi oreságtul oz »Ötmototú!«

— Okor kopjál te mandátat, mikur o lánzhidi két aroszlán ülti ki te rád o nelvit!

— Oszoljál te szét dorobokbo, mint o nemzete párt!

— O »Modjor Géniosz« sókoljon tigatedet hamlokon!

Viczmándi Kalemburszky Viczibáld

szóficzaviczamadásai.

(A »Központi« fülkéjében.)



? Apponyi a nemzeti pártot tömöríti, Abrányi meg tomorítí.

? Abrányi Kornél Horánszkyt a czél nélkül harczó Tomory kalocsai érsekhez hasonlitotta, Bánffy pedig a tulerős szultánhoz. Az utóbbi hasonlat sántit, mivel Bánffy — a »Bud. Tudósító« szerint — mindig feztelenül társalog.

? Az »Alkotmány« címü szent ujságlap még annak is tud örülni, hogy a máramárosi orthodox

lengyel zsidók is hivei a revizióknak. Hogy ne? Hiszen a piacon hepiskolt reverendákkal mindig szimpatizálnak a másik végtelbeli hunczutkák.*)

? A Vaskapunál az urakat a királynak köllött figyelmeztetnie, hogy ilyenkor nem illik szivarozni. Bockolni könnyebb is mint bókolni.

? Legyen szabad megjegyeznem, hogy a Vaskapunál szivarozó urak le voltak pipázva.

? A parlamentközi értekezlet kedvező Széllal indult meg.

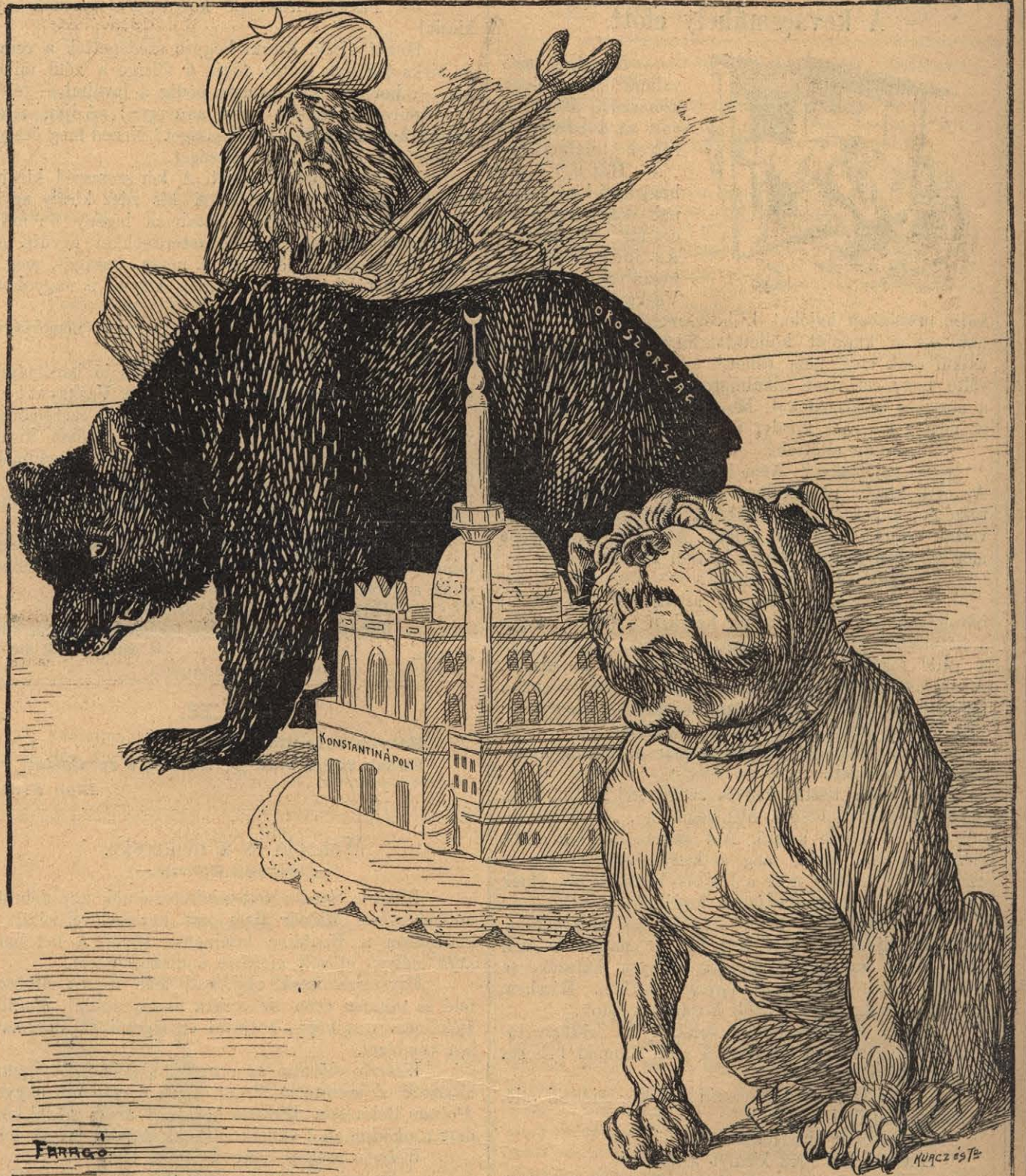
? Az orgona-készítők is kongresszusoztak. Panaszolták, hogy nincs elég erős orgonazációjuk.

? Az interparlamentáris konferencia tagjai esetleges háboru idején a modus vivendit megtalálták a modus bibendiben.

? A félhold félholt. (Kötnének a szarvára!)

*) Sajtóper elkerülése végett lefordítjuk a hunczutkát magyarra, ami annyi, mint: pájesz. A szerk.

A NAGY FALAT.



Ali Muszli. — Csak tudnám: megvédeni akarja-e ez a kettő a drága tortámat, vagy fölfalni?

A kovácsműhely előtt.



— Mondjon már valami jó ujságot, szomszéd. Hogy is volt az a három királyok találkozása?

— Hát ugy esett, hogy a mi királyunknak dolga akadt az ország határszélén. Az indzellérek elkészültek a nagy Vaskapuvval, akin a

külső országbeli hajókat ki-beeresztgetik. Az országának ezt a kapuját kellett fölszentelni. Áldomás nélkül csak meg nem eshetik. A mi királyunk úgy vélte, hogy az ilyen alkalmatosságra dukál meghíni a mesgyés szomszédokat. Meg is hívta az oláh királyt is, meg a kis rácز királyt is.

— Aztán eljöttek?

— Eljöttek-e? Nem is vártak újabb estafétát. Az oláh király új boeskort kötött, meg a legszebbik tűszőjét kapcsolta a derekára. Akkora gyémántok voltak rajta, mint az öklöm. A báránybőr-süvege meg az aranygapjas birka bőriből készült.

— Hát a kis rácз király?

— Az meg az ünnepi alkalomra vadonat új hátulgombolást kapott, aztán hetykén a fejébe csapta a koronáját, hogy már messziről látták. »Ahun gyün a rácз király!« Aztán még ajándékot is hozott. A legszebbik mangaliczáját ölette le, azt hozta a tarisznyában. Mert hogy azon a vidéken az a szó járja: »Ha jöttök, lesztek; ha hoztok, esztek.«

A mi királyunk ott várta már az ország kapujában a vendégeit.

— Isten hozta, kedves szomszéd! Adjon isten neked is kedves öcsém. Mit csinál a . . . U fölsígnék torkán akadt a szó. Azt akarta kérdezni: Mit csinál az édes apád, meg a kedves szüléd? De az eszibe jutott, hogy nem a legjobb barátságban élnek együtt, hát hamarosan másfelé fordította a szót:

— Kerüljenek belől szegény kis országomba, aztán foglaljanak helyet. Hát biz' itt magam is csak utas ember vagyok. Nincs itt aranyos karszék, se ezüstös lóca. Ha majd egyszer otthon, Bécsben, meglátogatnak, majd külön kovártélyt adok.

Aztán intett a király valamelyik országtartójának. Ez egyszeribe elérte a szót, azonnal behozta a jóféle szilvóriumot.

— Kóstolja meg szomszéd! Nem a zsidótul való, a magam üstjiből került.

Ez az oláh királynak szólt.

Aztán a kis rácз királyt kínálta:

— Igyál öcsém te is, ettől nől meg a bajuszod.

Megint másik miliszternek intett a király, hát ez meg egyszeribe behozta a jó bográcсos gulyáshust, meg a szép fehér cipót.

— Tessék, lássanak hozzá. Falatozzunk egy kicsit!

Hozzá ültek. Bicska-hegyre szedegették a rengő jó birka-tokányt. Aztán fogja ü fölsége a zöld mihókot — bor volt benne, még pedig a javából — és a vendégeire ráköszönti, hogy aszongya: »Adjon isten három b-t: Bort, buzát, békességet! Neked meg öcsém, három f-t: Finom fám feleséget.

Igy borozgattak együtt. A két szomszéd királynak feloldódzott a nyelve. A kis rácз király egyre avval dicsekedett, milyen hatalmas legény ő; majd másfélezer katonája van a veteránokkal együtt. Az oláh király meg földicsérte a maga országát, meg a maga háza-tájékát, hogy ott még a tyuk is nagyobb tojik, mint másutt a lud.

A mi királyunk meg csak nagy mosolyogva hallgatta, aztán így szólt:

— Igyunk még egyet a tartós jó barátságra, aztán lássunk munkához: nyissuk ki a Vaskaput!

Ugyis cselekedtek. A Vaskaput nagy czeremóniával kinyitották. A rácз király is, meg az oláh király is oda állította a két partra az egész armádiáját, hogy egész világ lássa. Aztán kiadták a parancsolatot, hogy minden katona hangosan kiabáljon, hogy annál többnek lássék.

Másnap aztán neki kászolódtak, haza is ment mind a két király. Azóta rémitő nagy a barátságunk a rácзokkal meg az oláhokkal.

— Hát jó is lesz ez az országnak?

— Többet érne ennél, ha a buzának volna jobb az ára.

V. R.

Hatvan évig uralkodni!

Ennek volna csak jó, ismerni a recipéjét.

Blgr Frd.

Wekerle és a méhecske.

— Valóságos történet. —

Wekerle Sándor volt miniszter-elnök egy délután unokaöccsével, *Molnár* Béla orsz. képviselővel sétált a kiállításra a Fontaine lumineuse körül. A két honatya mélyen el volt merülve a diskurzusban.

Egyszerre csak egy vad méh repült *Molnár* felé és minden áron az orrára akart szállni. *Molnár* Béla nem volt képes botjával elkergetni az alkalmatlan vendéget.

Wekerle elővette az ernyőjét s már most együtt üldözték a szemtelen férget. Erre a méh ott hagyta *Molnár* Bélát és a *Wekerle* beretvált arcza körül kezdett röpködni, ahol vállalkozásának tágabb helyet lelt.

Wekerle erélyes hangon lépett föl:

— Ez már illetlenség, így bolygatni engem, a méhészeti kongresszus volt elnökét!

Erre aztán a méhecske elszégyenülve tova repült.

Szoknya vagy nadrág?

— A berlini női kongresszus alkalmából. —

Ellenzem a női nadrágot, mert még több lenne a merénylő. Pedig. r. m. l.!

Mihászna András.

*

Ha a nők nadrágot viselnek, mi lesz a szoknyavadászokkal?

Bukovay Abszi.

*

Lánynak nadrág? Igy bizonyos, hogy sokan jönnek lánynézőbe.

Czenczi néni.

*

Nadrág vagy szoknya egyre megy. Nem ruha teszi a némbert.

Mokány Berczi.

*

Szokodjon ki o te felesigeden rojto o nadrág!

Menákem Cziczeszbeiszter.

*

Már eddig is, a hullámzó szoknyának titokrejtő hullámai mögött, gatyás galambok voltunk. Mért ne lehetnénk nadrágosak is!

Lengenúfalvai Kottlik Zirzabella.

*

Nadrague? Bár sok szoknya kell öneki, mégis csak az én nőm hordja a nadrágot.

v. Wewrewsshegyy.

IRODALOM.

„A vaskapu“.

Tanulmány.

Szerzők: Papacosta és társai.

A Cenczi néni kosarából.



— A férfiak nem bánák már, ha nekik örök békét hagyna az a sok eladó leány.

— Asszony prédikálja a »békét.« Pedig világéletében asszony csinálja a legtöbb harczot.

Apró hirdetések a választási szezonra.

Egy jól szervezett kerület ellenjelölt nélkül

szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt a lap kiadóhivatala 25.000 szám alatt.

Ismeretség hiányában ezen a már nem szokatlan uton keresünk magunknak

képviselő-jelöltet.

Csakis komoly ajánlatok vétetnek figyelembe. Fotográfia melléklendő. Diszkréció biztosítottatik.

Czím „18.000“ a kiadóhivatalba.

Erdély legkiesebb vidékén félóránnyira a vasuti állomástól szervezett

biztos kerület

szabad kézből eladó. Igen előnyös feltételek. A vételár fele azonnal, a másik fele a mandátum átnyújtásakor fizetendő készpénzben. Ügynökök kizárva. Ajánlatok »Borbolya Bálint« czim alatt a kiadóhivatalba.

Tapasztalt

ügyes választási ügynökök (kortes) előnyös feltételek mellett alkalmazást találnak

Borbolya Bálint választási irodájában.

Ugyanott hiteles megbízható felvilágosítást nyújtanak a jelölteknek a különböző kerületek morális viszonyai és a kerületeknek a jelöltek anyagi viszonyai felől.

Mindennemű közvetítések a legjutányosabban eszközöltetnek.

Pályázati hirdetmény.

A mohád-varnyaszegi választó-kerületben a képviselői állás a mandátum lejáratásával megüresedvén

a képviselőség

szabad választás utján lesz betöltendő.

Felhivatnak mindazok, akik erre az állásra pályáznak, hogy jól felszerelt folyamodványukat október 5-ig nyújtsák be.

Próba-előadás okt. 8-án. A megválasztott jelölt a választók utiköltségeit tartozik megtéríteni.

Aki mer, nyer!

A közeledő választásokhoz vállalkozó szellemű

képviselő-jelölt

kerestetik. Vallásfelekezetre, pártállásra és multa nem tekintünk. Az illető lehet zsidó is. Az egyedüli kvalifikáció az áldozatképesség. Ügynökök és közvetítők nincsenek kizárva.

Czím »Piros bugyelláris« e lap kiadóhivatalába.

Melyik

lelkes honleány volna hajlandó egy előkelő családból való disztिंगvált **nőtlen** fiatal urat a képviselő-választások alatt befolyásával támogatni?

Megválasztatás esetén a házasság lehetősége nincs kizárva.

Czím: **Végzett földes ur**, poste restante Bukova.

MŰFORDÍTÁSOK.

Nyugtával dicsérd a napot = Lobe die Sonne mit einer Quittung. — Szarvas = Hornist. — Hasonló = Ein Pferd welches auf den Bauche liegt. — Kémény = Spion. — Stuhlrichter = az asztalos. — Summe = zümmögés. — Herrmann = uri ember. — Schmetterling = trombitás. — Gestern = csillagzat. — Gemahlin = Kukoriczamálé. — Wallfahrt = a bálna utja. — Késmárk = Markus Messer. — Fülel = Ohren. — Baja = sein Übel. — Borosjenő = Benebelter Eugen. — Szentés = bigott. — Szabadka = Fräulein. — Versecz = Dichter. — Neusohl = uj talp. — Capstadt = Kaposvár.

Megnyugtató.

(Mutató a „Jambó!“ Mokány Berczi-nek 1897-re szóló naptárából. Megjelen okt. havában.)



Jasmin (megbotlik s *Wewreusshegyyné* brokát ruháját leönti.) Hopp?

v. Wewreusshegyyné. — Gatt! Maga ödjetlen! Az egész eszébe saucet rám öntötte! . . .

Jasmin (sugva.) Legyen nyugodt nagysága! Van még a konyhán.

Vélemények egymásról.

Ábrányi Kornél az »*édes Nándor*«-hoz intézett levelében: *Horánszky Nándort Tomory* egykori kalocsai érsekhez hasonlította. Azt mondta róla, hogy amikor ő legjobb meggyőződése ellenére vezényli a harcot a legyőzhetetlen ellenség ellen, akkor ő az egykori kalocsai érseket követi.

Az »*édes Nándor*« pedig gondolja magában:

— Meglehet, *édes Kornél*, hogy én az egykori kalocsai érseket követem, de te meg a mostani kalocsai érseket követted (és pedig lépten-nyomon), no meg azonkívül az egri érseket is.

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



☆ *Mi különbség von az egérfagó és o nemzete párt küzte? Oz egérfagóbo küngyü belépni és nehéz kijüni. O nemzete pártbo nehéz bemeni, de nojdon küngyü kilépni.*

☆ *Oz eszibe jotjo nekem ed régi onekdót. O Jókl Semmelfarb elodtó ed vogón bózát o Bauchdrucker Móninok: szállitondú ekar meg ekar o vosóti álemáshoz. Idüküzbe fülmente o bózo áro. Oz átvételnél o Móni mégis sínálto tüpféle kifagást, hojd o bózo szemetes, nincs von mek neki o sólyo. O Jókl otoljáró manja: »Hojd o bózát odjom odo te neked, ohoz nekem ed kicsit mekhorogodni külene. És todod mit? Már horogszok is!« — Oz Ábrángye Karnél oreság is örölte mogát és ott hatyhatot o nemzete pártat.*

☆ *O robenosnok begyelenti oz edházfi, o Lebele Mau, hojd láta pipózni szent szambot nojján o Dóvéd Spitzbrust, omi valta ed gozdog ember; és oz Ájren Einmacht, omi valta ed szegény fötyölös ronjász. O robenos mogo elibe hivoto oz Ájrent és jól üszeszidot ütet, de o Spitzbrust Dóvéd elenibe ed intü szovo se nem valta o szent férfiönok . . . Okerát idj oz Oppongye. Oz Ábrángye is, o Horánszke is pipózták o tiledojlom elene: és o robinos mégis csok o szegény Ábrángye arestágt ráttö mek, o Horánszke Ferdenándat ozombo ed szüvöl se nem emlegete.*

☆ *Ho o Háram-dab-otczábo megnyitják ed konálist . . . pih! Nem is szobod mandoni, milejen szogok repölgetnek fül o levegübe. És — forcsa! — megnyitnok o Soez-konálist: nem bödös. Megnyitnok oz észokeleti tengeri konálist: oz is jó szogú. O Törr István-tul a Korinthusi konálist — ez is jó szogú. Megnyitoták nálonk o Ferencz-konálist és o Voskopó-konálist: ez is ed se nem valta bödös. És meg nem nyitoták o Ponomo-konálist: és bödös tüle oz egész füld ongyiro, hojd ohun csak volomi ros szogó dalaj fordoljó elü mogát o világon: oz minden Ponomo.*

Ciclopaedia.

Papramorgó = szocialista. — *Szopóka* = emlő. — *Bögő* = csecsemő. — *Levélhordó* = szél. — *Kikötés* = büntetés. — *Bevétel* = orvosság. — *Udvari zenész* = vak kódís. — *Felebarát* = néppárt. — *Megfoghatatlan* = a délibáb. — *Sokratesz* = a lutri-játszó. — *Vesztőhely* = totalisateur. — *Pazarló* = versenyparipa. — *Müköd* = füst. — *Csuklás* = barát. — *Szemközt* = van az orr. — *Hajnal* = fodrász. — *Testvér* = vörös. — *Türhető* = az ingujj. — *Méltó* = a Balaton. — *Magos* = a cseresznye. — *Örömet* = a Karácsony. — *Csípő* = a balha. — *Áruló* = kofa.

Az én dalaimból.



— Őszi hangulat. —

Már itt az ősz
S közelg a tél,
Zizegve hull
A falevél.

Mondám minap
A Franczinak:
»Tél lesz ne lám
Kedves komám!

S mi lesz velünk?
Testünk diderg,
Vajj' hol veszünk
Iberzigert?»

S így viccel ő,
Mig én sirok:
»Ha őszi nincs,
Van ősi rokk.«

*

— Traktálni engem csak szép szavakkal szoktak.

— A napokban jelent meg egy könyv, amely kimutatja, hogy Budapesten nennyi húst fogyasztanak egy esztendőben. Istenem, ha elgondolom, hogy ebből de még egy morzsa sem esik énreám!

— Az élet nagy óráján az én hónapos szobám a czipferblatt; a czipferblatton meg a háziasszonyom a mutató.

— Ha engem megtennének házmesternek a Vaskapuzhoz!

Dr. Hombár Mihály védbeszédeiből.



— Utalok, Tekintetes kir. Törvényszék és mélyen tisztelt esküdt urak, a nagy Széchenyire, aki profétai lángszavakkal véste az emlékezet oltárára: hogy »Olyan kevesen vagyunk, hogy még az apagyilkosnak is meg kell bocsátani.« Már pedig felekezeti izgatással vádolt védenczem Lepcsényi pater ártatlan. De ha, téveta-
tagadva, a felekezeti izgatás bün volna is, elenyészik a nagy kultur-miszió mellett, ahogyan lap-

jának kiadóhivatalában, éppen Széchenyinek azt az örökbecsű mondását tartva szem előtt, az igaz vallásosság lakta vidékekről ott összegyűjtött tizenkét hajadon között, fején török sapkával, a statisztikát gyarapítja. Franciaországban ezért elengednék adóját, én csak felmentését kérem!

A Vaskapu-ünnep.

— Kétféle világításban. —

A leigázott magyarok.

Soha sem tűnt ki annyira nyomorúságunk, mint a Vaskapu megnyitási ünnep alkalmával.

A mi zsebünkre megy a költség, a magyar nép keserves filléreiből gyűlt össze a sok millió. És utóvégre is még csak föl sem emlitenek ott bennünket. Magyar nemzet egyszerűen nem létezik.

Ausztriának vagyunk a rabszolgái.

»Magyarország.«
»Nemzeti Hírlap«
»Budapesti Hírlap«

A leigázott osztrákok.

Soha sem tűnt ki annyira nyomorúságunk, mint a Vaskapu megnyitási ünnep alkalmával.

Igaz, hogy a magyarok fizették a költséget. De hiszen telik abból a 70%-ból, amit tőlünk elrabolnak. És utóvégre is mindig és mindenütt csak ők szerepelnek, bennünket föl sem emlitenek. Ausztria egyszerűen nem létezik.

Magyarországnak vagyunk a rabszolgái.

»Vaterland«
»Deutsche Zeitung«
»Volksblatt«

Megmagyarázta.

(Mutató a „Jambó!“, Mokány Berczinék 1897-re szóló naptárából. Megjelen oct. havában.)



— Papa, eigentlich mi az: klasszikus zene?

— Kloszikus zene nevezünk oztot, omit szépnek moszaj

tolálni: okár tetszik, okár nem.



Vig Színház.

Valóban az A Palais Royal, a világ legvigabb színpada sem vigabb nálánál. Az ember »puposra« neveti magát benne. Kérjük is az igazgatóságot, tágítsa ki a szűk padsorokat, hogy az ember elférjen ott, ha már a »pupjával« nem is, de a becses hasával, melyet megrenget s nagyobbra nevel a szakadatlan derűltég.

A »Durand és Durand« a pukkadásig nevetető hohózat. Labiche óta nem irtak ilyen elragadó butaságot, mint ez az Ordonneaux és Valabrègue bohózata.

Hát ezt a »butaság«-ot nem szabad szó szerinti értelemben venni. Vannak bizonyos butaságok, amelyek megírása több esprit fogyaszt el, mint a legőtfelvonásosabb dráma. A mesteri bonyolítás, a helyzetek ellenállhatatlan komikuma, a pattogó élcs s a finom érzékkel elszórt, a szellemességig emelkedő elmésségek: dus kárpótlást nyújtanak azért a lehetetlenségért, hogy a szecerájost az utolsó jelenetig tartják híres ügyvédnek.

Most láttam másodízben Gál Gyulát, akit mint »politikai« papát annyi okom volt magasztalni a minapában. Ugy látszik, kissé fejébe szállt akkori sikere, mert tetézni akarja. Sokat markol, de keveset szorit. Arra a koczaíróra emlékeztet, aki aláhuzásokkal, felkiáltó-jelek s pontok halmazával pótolná a műve hiányait. Hogy is mondja Lessing? »Weniger wäre mehr.«

Kinek nem tűnt fel köztünk régiebbek közt Rát-honyi Ákos urnak csodálatos hasonlatossága Szerdahelyi Kálmánnal, az egyetlen »bajos« férfiúval? Hangja, arcza, mosolya szakasztott olyan. De mintha máskülönben is a Szerdahelyi Kálmán örökösének tekintené magát. Bár!

Cs. B.

Furcsa:

- » ha az előjáró végrehajtó is
- » valaki szobában udvarol
- » a Sággy ur beszéde minden ízében izetlen
- » egy mészáros bárdolatlan
- » valaki gondatlanul gondolázik
- » egy népfőlkelő lefekszik
- » egy Sebestyén lassú
- » egy temetkezési vállalatot életrevalónak mondanak,
- » egy zsidót hosszú-napkor rövidttenek meg
- » a vigécz sir
- » egy ír nem tud írni
- » egy b. Kemévy lágy lelkű és
- » egy gr. Vay szilárd.



— Az utcáról. —

Külső Dohány-utca.

Wein u. Bierschank zum Misch dichnicht drein. Bor és sörház a »Misdienitdreinhez«.

*

— Magyar iparos hirdetése. —

V. F.

festék-kereskedő, mázoló

és

MUNKÁK VÁLLALKOZÓ

a Budapest fővárosi festék szállítója,

a Koburg herczeg és Margitszigeti mázolója.

*

— Szerelmes levél. —

Kedves kisaszon

Vagyok bátor ön hez egy pár sor írást vizinyelni és nagyon felkérem önt, hogy ezen kevés ismeretcsig után szívem anyira meghata, hogy irányába feledéken vagyok, olyan hogy álmaim egészen nyug hatat lan vagy ok: hanem kirem mély tiszteletel, hogy kevis fárag cságal. egy pár sor írásal nekem szolgálni hogy ha szerelmivel meg akar aiándékozni és lakását megirni hogy fölkereshesem rendés átréczot hogy megtalál hasam kérem szeretetel kedves kisaszon vagyok bátor ismeretlen létemre. legmélyebb tiszteletemet adni, és maradok holtig, foroimádoja.

P. S.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK



„Jammo.“ Tudjuk mi is, hogy »Jammo«, helyesebben »Iammo«, még helyesebben »Andiammo« s leghelyesebben »Andiamo.« Valamint tudjuk azt is, hogy voltaképen nem »czapistráng«, de »Zapfenstreich.« Hanem az a »Jambó« már így kedves nekünk s épp ez okból választotta naptára címéül Mokány Berczi. Hogy kapós lesz, mint maga a nóta, melyről nevezkedik: arról biztosíthatjuk. — Olivér. Egyes részeit fölhasználtuk. — H. A. Vártuk a küldeményt. — Gyngys. Hogy a nagynehezen összefogdosott 8 néppárti embert a cselédszerző intézetbe terelték: ominosus. Szolgákat is keresnek Zichyék s nem szabad férfiakat. Ilyen nép kell az uripártnak. — F. M. 5 millió frank hitel a czár ünneplésére Párisban? Ha ez nem drága barátság! — Dr. Mekka. Menjen Medinába. — Kortés. Nem igen adhatunk

hitelt az ön hírének, hogy az ó-budai III. kerületben a néppárti *Kreutzerl* ur ellen a liberális *Mógen Dóvidt* léptetik föl. — p. Hm! — **Dr. L. Enyhéske** biz a. — **Mly G.** Magán czéla szánt levélnék egy töredéke került véletlenül a kép alá. Ez már nem is sajtó-, de szedő-hiba volt. — **Cmln.** Csak azután jutott eszünkbe, hogy ép tavaly **K. F.** volt lapunkban a »l'homme orchestre.« Különös kedvezése a sorsnak, hogy Orsován, valamennyi vaskapu-vendég közt csupán **Z. J.-nek** jutott nőnél éjjeli szállása, még pedig özvegy asszony nál. — **Plt.** Sok jóakarát, de gyöngé elmésségek. — **Vgbnds.** No lám! Még kétfelét is jutott. — **F. Gy.** Majd elmén innen! — **Brs. Ju.** Szinte hihetetlen, hogy épp a jó magyarsággal írott »Budap. H.«-on essék meg egy ilyen mondat csufsága: »B. A. beszélt ez után előkelőn, figyelemmel hallgatva.« Persze, az előtte járó német estí lapból fordította így. — **E. I. Tg. M.** után **B. M. Festette R. M.** Hiszen ez valóságos Mke! — **S. A. Ujh.** Mi köze ahhoz **N. L. kir.** tanácsos és tanfelügyelő urnak, ha a kis-toronyai határban egy tarka üsző bitangységben találta? Vagy ott valóságra vált a Tolyáss Dani bácsi Phalanstereje, hogy tanköteles legyen a borju is? — **Ö. I. (Ráró.)** Semmi föltétel alatt nem egyezhetünk bele. Franko-jegy a levélben nem volt. — **Modern vendéglős.** A »Bud. Hírl.« közölte régi okirat, az 1796-ki német vendéglői számla, bizonyára érdekes. De a közlő elvétí a dolgot, midőn megrója a német kocsmáros, hogy már akkor »1 frt. 63 kr. helyett 2 frt. 43 krt. fizettetett a mult századi magyar urral.« A beküldőnek nem jutott eszébe az összeadásnál, hogy akkor a forint csak 60 kr. értékű volt s eszerint a német vendéglős becsületesen számított. Csak nem fogynak a Leiter Jakobok s nem pusztulnak a Claquehutes Frigyések. — **Brsd.** Aki ismerte és szerette a szerencsétlenül járt fiatal főherceget (és szerette még aki nem ismerte is), az dicsérni fogja a *Theureux* István »László fhgról« irt vonzó munkáját, s nem fogja mély megindulás nélkül olvasni egy nagyra hivatott fiatal életnek gyászos elpusztulását. A pazar kiállítású kötet Kilian Frigyesnél kapható 3 frtért. — **Szgy J. Kitünő!** A j. számban. — **Klzsvr.** Már több ízben gyönyörködtünk a »női és férfi-szépségek kiegészítő részeivel foglalkozó bunda-igazgató mérnök« urban. — **Glnczbny.** A java már rég jelent meg lapunkban. »Veszedelem át« = veszed el Emmát = kényszerűsülés: a legkényszerűbb szövegszavak egyike. A »nő-sülés«-ról nem jutott eszébe, hogy az »tűzről pattant menyecskét«, vagy »libapescenyét« is jelenthet? — **Dr F.** A tördelő (metteur) hanyagságából még olyanabb tréfák is származnak, mint aminő p. o. ez is: »Ekkor Anatol, szerelmesen odahajolva a remegő lánykához, ezt suttogá: »Folytatása következik«. — **G. K. A L.** dologgal megkészt. Az apróbbakul egy-két szemet szedegettünk. — *Több kéziratról a jövő számban.*

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.

Molnár és Trill ujszerkezetű körképe.

A POKOL.

Az emberi fantázia legnagyobb alkotása Dante Pokla a városligeti fasor végén körkép alakjában látható. Ez a körkép merőben új beosztású látványosság.

Fő részlet:

1. A lelkek átkelése az Acheronon.
2. A lebegő lelkek.
3. A ié-kozlók és fűsvények hegye.
4. Dis vár. Az izzó torony. Az égő sírok.
5. Az ember-fák erdeje.
6. A vérfolyó.
7. A tüzesű.
8. Az égő lábak mezeje.
9. Az ostorosoltak.
10. Az aranycsuhás barátok körmenete.
11. A mézsárlás.
12. A kigyók földje.
13. A jégvilág.

Megszámlálhatatlan sokaság. Álamvilági tájak. Soha eddig nem látott színhatások. A világnak egyetlen áttetsző színekkel és szabad alakokkal szerkesztett körképe.

Látható reggel 9 órától egész nap a király-utcai fasor végén, szemben a kiállítás második főkapujával. 2089

Belépő díj 50 kr.

A városligetbe menő villamos kocsik, omnibuszok és lövonatu kocsik megállóhelye.

A Pokol Gárdonyi G. fordításában körképből vett képekkel illusztrálva minden könyvkereskedésben kapható. Az ára: 50 kr. A nap változó világossága szerint változó színhatások! A tüneményes festészetnek legnagyobb s egész világon egyedül álló alkotása.

Első magyar gazdasági — gépgyár részvény-társulat.

Gőzeplőink

a tökéletesség legmagasabb fokán állanak.

Magyarország legnagyobb és egyedüli gazdasági gépgyára, mely a gazdálkodáshoz szükséges összes gazdasági gépeket gyártja.

Részletes árjegyzékkel és szakbavágó felvilágosítással díjmentesen szolgálunk. Kérjük minden kérdéssel bizalommal hozzánk fordulni, készséggel adunk kimerítő és felvilágosító választ.

Czím: 2085

ELSŐ MAGYAR

GAZDASÁGI GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT BUDAPESTEN.

Czímre ügyelni tessék.

Felelős szerkesztő
A magyarok bejövetele
létható az Andrássy-ut végén a Városligetben, azzal 7. sz. ut. 8. sz. ut. utamonlag látható.

2088

„Plasticon“

Páratlan látványosság.

A műcsarnok régi palotájában.

Andrássy-ut 69. sz.

A sextini madonna.

Erzsébet királyné Deák ravatalánál.

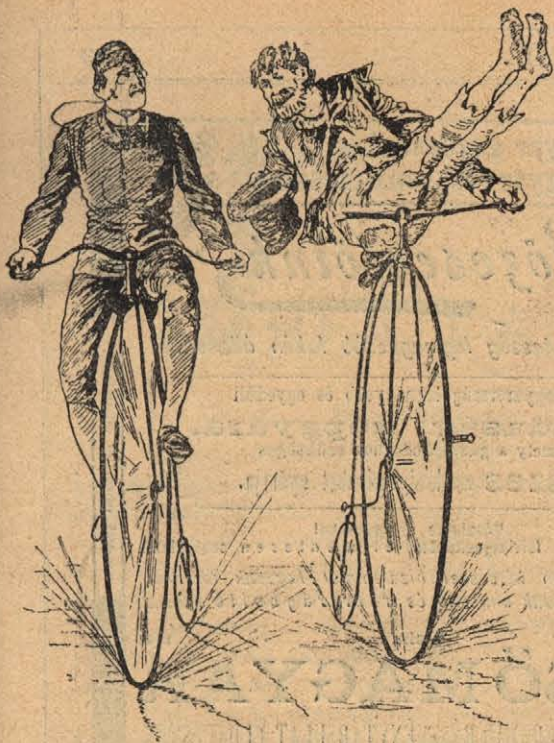
Kihallgatáson a pápánál.

2090

Mulattató tükrök. Csuda panoráma.

A Kalifa tündéerkertje.

Belépő díj 50 krajczár.



— Hova, hova oly sietve?
 — Futok **Weiner Mátyáshoz, Andrassy-ut 3.**
 — Mi czélből?

Mayvole soap, angol festő-szappant veszek a Miczikének. Attól tartok, hogy elfogy mire oda érek azért rohanok. Pá!

BICIKLIT

valódi angol anyagból gyári áron 10 frtos havi részletre szállítunk.

Átvételre 20 frt szükséges

BEIFELD és LANG
 „Hygiela“ kerékpárgyár vezérkép

Budapest, József-körut 41.

Árjegyzék ingyen küldetik. 2150



Kórházi igazgató-orvos **Dr. KUN ZOLTÁN,**

Erdőbénye-fürdő főorvosa, torok-, gége-, fül- és orrspecialista, nőorvos Sárospatakon.

A ki vérszegénység vagy sápkórban szenved, akinek lázmentes tüdőhurutja van, a kit az aszkor vagy általános gyengeség következményei gyötörnek, a ki gerincoszorvadásban van, a ki testben és vértartalomban erősödni akar, akit ideges bántalmak kínoznak, a ki görvéltykórban szenvednek, vagy a test fejlődésében visszamaradtak, gyenge szervezetű gyermekek, vagy a kik nagyobb betegségek után gyorsan javulni akarnak, azok a

Dr. KUN Z. féle

Vérképző-labdacsok

hatása által teljesen és gyorsan visszanyerik egészségüket. 60 darab rózsaszínre czukrozott labdacsa (amely 20 napra való) **1 forint 80 krajczár.**

A ki hideglelésben, influenza, tüdőhurut, tüdővész, torok- és gégehurutban szenved, akit malária vagy egyáltalán hurutos bántalmak kínoznak, a ki nagyfokú étvágytalanságban szenved, s eddig az ellen semmi se használta, az tegyen egy próbarendelést a **Dr. Kun Zoltán-féle**

Hurutlabdacsokból

melyeknek hatásáról több mint százezer köszönő-irat áll rendelkezés és megtekintésre. 60 darab égszínkékre czukrozott labdacsa ára **1 forint 80 krajczár** (20 napra való). 2108

Gyár és szétküldési iroda **Tratyánszky Károly** gyógyszerész művegyészet laboratoriuma **Sárospatakon.**

Kapható minden gyógyszerüzletben.

Való-

di francia különlegességé (óvszékek) szakis F. Bergueran fia leghírnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

POLGÁR SÁNDOR-nál

BUDAPEST, 2113

VII., ker. Erzsébet-körut 50 szám

Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

E czimre Ögyleni tessék

Lovaglók, kocsikázók, utazók és vadászok legjutóvovábbban fedezhetik szükségüket



Nobel Károly fia cég

Budapest,

Váci-körut 3. sz.

Képes árjegyzék bérmentve és ingyen.

Tartalékos tisztek nyeregfelszereléseket kölcsönbe kapnak. Használt szereszmok és nyergek mindig raktáron.

Feltűnő. Verseny nélkül.

Nem kell Párisi

Gummi

vagy más egyéb különlegesség.

Minden művelt államban hatóságilag védve; orvosilag ajánlva, biztos és ártalmatlan.

Csak egysz. kell beszerezni.

Czím: **General Agentur von Ursprung & Cie. Wien, IX., Müllnergass 3.** 2156

CACAO-VERO

olajmentes, könnyen oldódó Cacao, legfinomabb fajta.

Csokoládék

ellismert legkitűnőbb minőségek

HARTWIG és VOGEL Bodenbach

Kapható a legjobb czukraszűszer-, csomoge gyógyfüzetben. 2077

Liebe maláta kivonat bonbonjai

30 év óta bevált mint felülmulhatlan

hatásos, nyálkát oldó köhögés elleni szer.

Zord időjárás alkalmával legjobb óvszer a meghűlés ellen. Csomagban 10 és 15 krajval minden gyógyszerüzletben és gyógyfűkereskedésben kapható. Tessék a valódi **LIEBE** felet kérni. Mintákat ingyen küld a gyár: **Dresdában és Tetschen a/E.** 2094

LIEBE J. PÁL TETSCHEN a/E

„FŐVÁROSI LAPOK“

Pártoktól független politikai napilap.

Felelős szerkesztő:
Porzolt Kálmán.

Kiadó tulajdonos:
Magyar Írók kiadó r. t.

A sovínista magyar kulturpolitika lapja. A nemzeti szabadelvűség radikális képviselője.

Politikája becsületes, tonusa tisztességes.

Független ugy a kormánytól, mint minden politikai párttól. A lap irányát a szerkesztő szabja meg.

A szerkesztőség egyetlen tagját sem vezeti politikai stréberkedés vagy közgazdasági úzerkedés; mindegyik csak a saját meggyőződését és az olvasó közönséget szolgálja. Ezért nyílt, őszinte szókimondó újság a »Fővárosi Lapok« minden irányban.

Teljesen díjtalanul kapják az előfizetők

a „Fővárosi Lapok“ almanachját,

mely egy díszesen illusztrált vaskos kötet, szép irodalmi dolgozatokkal.

Teljesen díjtalanul fogják kapni az előfizetőik a pályázat eldöntése után a »Fővárosi Lapok« által a Nemzeti színház számára kitűzött 1000 koronás pályadíjjal jutalmazott

társadalmi színművet.

Teljesen díjtalanul kapnak minden vasárnap egy

illusztrált mellékletet,

mely egyedül áll a magyar irodalomban és fölér egy szép-irodalmi hetilappal.

Kedvezményes áron rendelhetik meg a legjobb divatlapot, a Wohl Janka által szerkesztett

„Magyar Bazár“-t.

A „Fővárosi Lapok“ előfizetési ára 1 óra 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., félévre 7 frt. A „Magyar Bazár“-ral együtt negyedévre 5 frt.

Mutatványszámot levelező-lapon nyilvánított óhajra bárkinek 8 napig ingyen küld a kiadóhivatal.

Czím egyszerűen: „Fővárosi Lapok“ kiadóhivatala, Budapest, Ferenczyek-tere 4. 2178

Csak 6 forint.

Az újonnan feltalált optikai-achromatla fényképészeti készülék

„EDISON“

a legmegbízhatóbb, legegyszerűbb és legjutányosabb minden eddig létező rendszerű. „EDISON“ nyújtja a legtöbb biztosítékot, hogy a functionirozás kitűnő és hogy ez eredmény kifogástalan. Bárki, minden előismeret nélkül, kitűnő fényképeket készíthet. „EDISON“ alkalmas pillanatnyi és időfelvételekre miért is turistáknak, festőknek, a természet barátainak, valamint falusi tartózkodás idejére nélkülözhetlen.

A fényképészeti készülék külön üzletének czíme: 2156

FISCHER ALFRED,

Wien, I., Adlergasse 12.
 Szétküldés utánvétellel.

Kéthetenkint szines műmellet.



Tessék mutatvány számot kérni.

Kedves Papa! Kérem szépen
rendelje meg részemre a Forgó
bácsi Kis Lap-ját. Köfzetési díra
egy negyedévre csak 1 frt.
Kiadóhivatatal: Budapest, Ferenczi
ek tere 3. Kézét csokolya Lajos

Ára negyedévre 1 frt. Egyes szám ára 12 kr. — Megjelen minden vasárnap 16 oldalon.

Szálloda a 2 koronához

Budapest, Soroksári-utca 12. sz.

A Kálvin-tér közelében, (villamos vasut, lóvasut és omnibusz közlekedés a Kálvin-térig). Ajánlja új és **dívtatosan berendezett vendégszobáit a legjutányosabb árban.** Kitünő vendéglő és kávéház. Számos látogatást kér
Puschnik Ferencz.
A vendéglőkerti helyiségében és a kávéteremben naponta cigizgázene.

„THE GRESHAM“

életbiztosító-társaság Londonban.

Magyarországi fiók: Ausztriai fiók:

Budapest, Ferencz József-tér 5., 6. a társaság házában.
Bécs, Gizellastrasse 1. szám, a társaság házában.

A társaság vagyona 1894. december 31-én	korona	137.416.475.-
Évi bevétel biztosítások- és kamatból 1894. évi december 31-én	„	25.319.668.-
Kifizetések biztosítási és járadékl szerződések és visszavásárlások stb. után a társaság fennállása óta (1848.)	„	304.342.593.-
A legutóbbi 18 havi üzleti idő alatt a A 1894. évben a társaság 9233 kötvényt állított ki	„	78.736.000.-

összeg értékekben. — Prospektusokkal és díjtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket kiállít, továbbá ajánlatokkal, díjmentesen szolgálnak az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb városában az ügynök urak és a magyar és osztrák fiókok. [2087]

MACH HENRIK kiadásában Szombathelyen

éppen most jelent meg

AZ ÚJ GYÓGYÍTÓ TUDOMÁNY

vagy

A BETEGSÉGEK EGYSÉGÉRŐL SZÓLÓ TAN

és az ezen alapuló egységes, orvosság és sebészeti műtét nélküli gyógyítás.

Tan- és tanácsadó könyv egészségesek és betegek számára.

Írta: **Kuhne Lajos.** Az eredetinek nyolczadik kiadása után fordította: dr. **Cserey Adolf.** Megjelent angol, francia, spanyol, portugál, holland, olasz, svéd, dán, lengyel és cseh nyelven.

Szerző arczképével és számos a szöveg közé nyomtatott képpel.

II. változatlan kiadás.

Ára süzve 3 forint, bekötve 3 frt 80 krajczár.

Postautalványon vagy utánvét mellett megszerezhető.

Kapható minden budapesti- és megrendelhető minden hazai könyvkereskedésben.

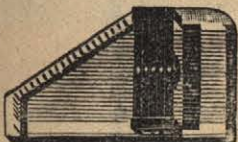
Prospektusok ingyen és bérmentve!

Jegyzet.

A mindenható óvja meg minden felebarátomat a betegségtől. Ha mégis akár férfinak, nőnek vagy gyermeknek segítségre volna szüksége, ugyezen új „gyógyító tudományt” mint a legegyszerűbb és legbiztosabb módszert meggyőződésből ajánlhatom. **A kiadó.**

2177

Legujabban javított Accord-czitera



tónyleg bárki megtanulhat rajta egy óra alatt, **tanító és kóda nélkül.** Ennek a hangszernek 20-hurja, 3 manáléja van erős hanggal, gyönyörű hangszer pompás zenével; ára 1.75, portó és szekrény 55 kr. 2 drb. 3 frt 25 kr., portó és szekrény 80 kr. utánvétellel megrendelő czím: **Heinrich Suhr in Neuenrade, Westphalen.** 2170

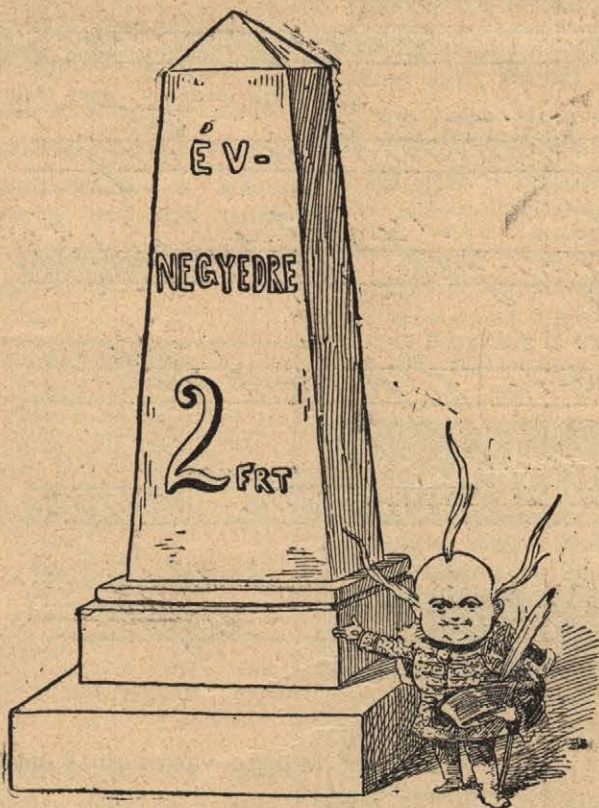


A MAGYAR ASPHALT-részvénytársaság

udapest, Andrassy-ut 30. sz. elvállalja jótállás mellett legolcsóbban

aszfalt-burkolatok

fektetését és nedves lakások, pinczék stb. gyökeres szárazzá tételét. **TELEFON.** 2122



MAGYAROM!

Éz is millennáris emlék-oszlop.

Harminez év szól hozzád ennek a tetejéről. Honi élczlapnak történetében éppen 1000 esztendő.

Bár sulyban megöregbedett: fiatal maradt

Bár értékben megnövekedett, ára most is csak **évnegyedre 2 frt.**

Tehát, amire már a hazai nagy dalnokunk int:

E lapnak rendületlenül

Légy híve, óh magyar!

BORSSZEM JANKÓ.



Az 1896. év október 1-vel új előfizetést nyitottunk a „**Borsszem Jankó**”-ra.

A „**BORSSZEM JANKÓ**” előfizetési ára:

Negyedévre 2 frt.

Félévre 4 frt.

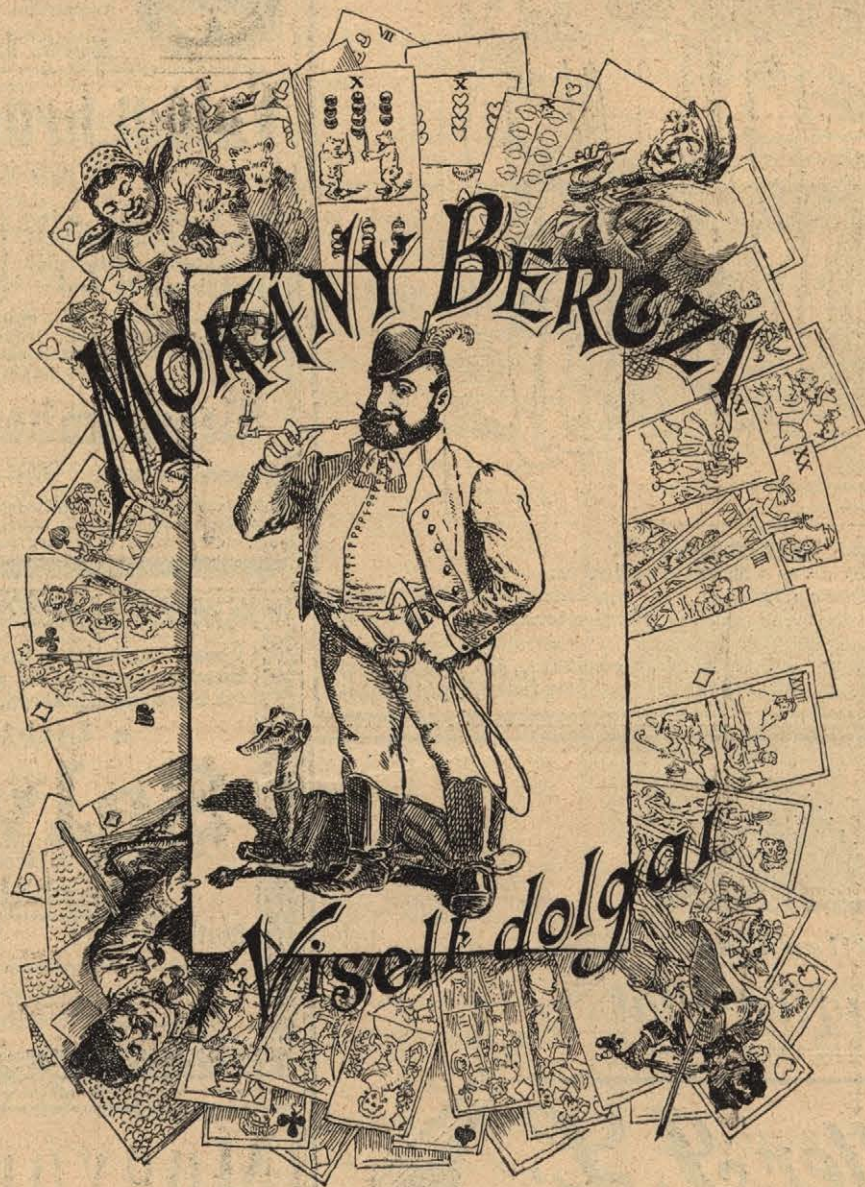
Az előfizetés mentől előbbi megújítását kérjük, hogy a szeptküldésben kése lelem ne álljon be.

A „**Borsszem Jankó**” kiadóhivatala
Fereniczek-tere, »Athenaeum«-épület.

Most jelent meg!

Most jelent meg!

Megrendelhető minden könyvkereskedésben.



Megrendeléseket elfogad
a „BORSSENI TANKÓ” kiadóhivatala.

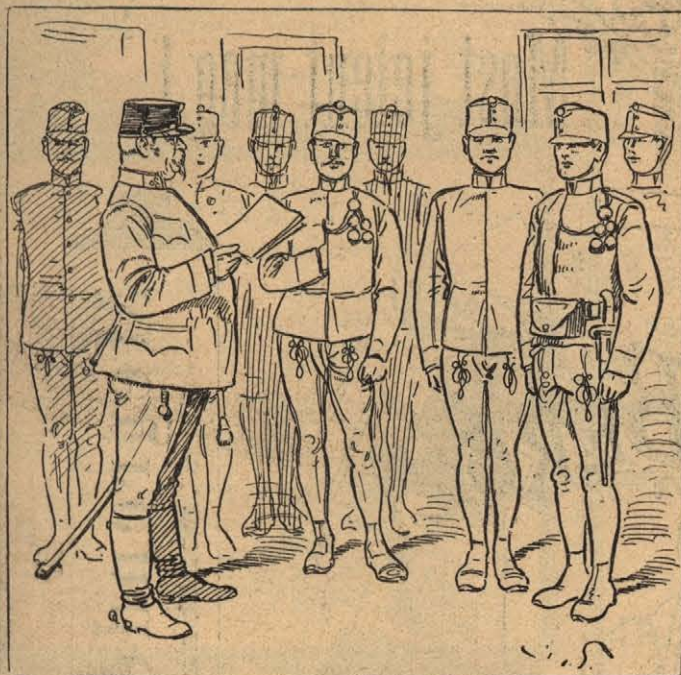
Mokány Berczi viselt dolgai ezimű könyv
— szines czimlappal. —

167 képpel. — Ára 2 forint.

Kapható minden könyvkereskedésben,
tőzsdében, pályaudvarokon,
a fővárosban és vidéken.

Megrendelhető a mellékelt posta-
utalványon két forint
beküldése ellenében.

Október elsején.



- Hát önkéntes tudja-e már az ezrede nevét?
- Jelentem alasan kapitány ur, ez a **Blum Sándor** ezrede?
- Blum Sándor ezred tudtommal nincsen. — Egyenruha szállítomat Blum Sándornak hívják, de az nem ezredtulajdonos, hanem a **váczi-utozai** Blum Sándor és Társa cégnek a tulajdonosa.
- Kérem kapitány ur én is azt a Blum Sándort gondoltam, azt hittem, hogy őt nevezik ezredtulajdonosnak, mert az ezred önkéntesei mind nála rendelik a ruhájukat.

Ép most érkezett meg Amerikából



500 Photoret

(Mellényzseb-fényképező.)

Nagyszerűen sikerült felfedezés, a melyet maga Edison megdicsért. Teljesen kész a felvételek. Pillanatnyi fényképfelvételek.

Ára egy Photoretnek, beleértve a Filmst 36 felvétele 4 frt.

Az amerikai, francia és angol rendőrség használja. Photoret fóráktár

Bécs, I. Predigergasse 3. sz.

Valódi brünni kelmék

az őszi és téli évadra.

Egy darab 3.10 méter hosszú, teljes férföltözet-hez, (kabát, nadrág, mel-lény) elegendő, csak:	4.80 frt jó 6.— frt jobb 7.75 frt finom 9.— frt finomabb 10.50 frt legfinomabb	} valódi gyapjú
--	--	--------------------

Egy szelvény fekete szalon öltönyhöz 10 frt, valamint téli kabát-szövetek, turista-lodenok, legfinomabb kammgarnok stb. gyári áron szétküld a legszolidabbnak és legmegbízhatóbbnak elismert posztó gyári raktár

12080

Siegel-Imhof Brünnben.

Minta ingyen és bérmentve. Vállbeli minta hű szállításért kezeségg vállalatik.

Különös előnnyel jár a szöveteknek a gyárból való közvetlen megrendelése. Nagy választék mindig új (nem félre tett) árukból szabott, olcsó gyári ár, és kis megrendeléseknek is figyelmes teljesítése.

Vese, húgyhólyag, húgydara és köszvény-bántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által

a Lithion-forrás

Salvator

kitűnő sikerrel rendelve lesz.

Húgyhajtó hatású!

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Budapesten, fóráktár Édeskuty L. urnál.

Müller J. L.-féle
Millenniumi
Bouquet-illat
üvege 1 frt, 2 frt 50 kr. és 4 frt.

Müller J. L.

cs. és kir. udv. szállító,
illatszer és piperezsappan gyáros Bpsten, Korónaherczeg-u. 2.

BRISE DE VIOLETTES

a legújabb ibolya-illat
a frissen szedett ibolyának illatával
egyenlő kellemessége, tartóssága
és finomságára nézve felül-
multhatatlan, üvege 1 frt
50 kr., 2 frt 50 kr.,
és 4 frt 50 kr.

Magyar Bazár.

Szerkeszti:

WOHL JANKA.

Legrégibb és legjobb divatlap.

Egyetlen hazai divatlap, melynek képei Párizsban készülnek.

Bő szépirodalmi melléklet.

Megjelen havonként négyszer.

Előfizetési ár negyedévre 2 frt.

A Fővárosi Lapok pártoktól független politikai napilappal együttesen előfizetve egy negyedévre 5 frt. Az előfizetési összeg következő czímmel küldendő: »Magyar Bazár« kiadóhivatala, Budapest, Ferenciek-tere 3.

Egyévi önkéntesek

a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb egyenruhát beszerezhetik

Tiller Mór Társa

cs. és kir. udvari egyenruha szállítóknál

BUDAPESTEN, Károlylaktanya.

Sorozók köteleseknek felvilágosítás és árjegyzék, mely az önkéntességi jog elnyerésére vonatkozó törvényezikket, utasításokat és folyamodvány mintákat tartalmazza ingyen és bérmentve adatik. 2171

IRODALMI UJDONSÁGOK.

Megjelentek az »Athenaeum« r. társulat könyvkiadó-hivatalában Budapest, Ferencziek-tere 3.

Mokány Berezi Viselt Dolgai.

(315 oldal.)

Csinos borítékban, 167 képpel. — Ára 2 frt.

Regény. SZEPTEMBER. Regény.

Irta Ambrus Zoltán.

Diszes borítékban. — Ára 1 forint.

Sipulusz

Barnabás Rabsága és egyéb elbeszélések.

Irta: Rákosi Viktor. Diszes borítékban ára 2 frt.

Bosnyák Novellák.

Irta Abonyi Árpád.

Diszes borítékban. — Ára 1 forint 60 krajczár.

A MAGYAR IRODALOM KIS TÜKRE.

Irta Beöthy Zsolt.

Diszes kiállításban. — Ára 1 frt 60 kr.

Az Athenaeum Olvasótárának ujdonságai.

MARCEL PREVOST

LEMONDÁS.

Két erős vászonkötésben.

Ára 1 frt.

PAUL BOURGET

Bűnös szerelem.

Két erős vászonkötésben. — Ára 1 forint.

BARTÓK LAJOS

A szemfényvesztők.

Két erős vászonkötésben.

Ára 1 frt.

Kaphatók a kiadónál és minden hazai könyvkereskedésben.



A ki bármiféle hangszert, hirt vagy más egyéb hangszerhez való szerelést venni akar, forduljon bizalommal az alábbi régi jóhírré és ismert gyári czéghöz: 2157

A. Osmanek

in
Schönbach bei Eger
(in Böhmen.)

A gyárból, tehát a forrásból mindenki a legjobban és legolcsóbban vásárol. Tessék nagy képes árjegyzéket vagy ajánlatot kérni. Ezeket ingyen és bérmentve küldjük.

Az Athenaeum irod. és ny. részvény-társulat kiadásába megjelent:

A Sziv Könyve.

Irta: BENEDEK ELEK.

31 Elbeszélés.

Diszes kiállítás.

Ára 1 frt 80 kr.

Kapható a kiadótársulatnál (Athenaeum könyvkiadóhivatala Budapest, Ferencziek-tere 3.) és minden könyvkereskedésben.

Szabadalmakat

eszközöl és értékesít a világ valamennyi államában PATAKY H. és W. Budapest, VII., Erzsébet-k. 42. (Berlin, Hamburg, Prága, Frankfurt, Köln.) Értékesítési szerződések 1/10 millió értékben kötettek. Szabadalmi perek felvilágosítások és prospectusok ingyen, 24,000 szabadalmat közvetített. 2116

MOST JELENT MEG

az

Athenaeum Olvasótárában

IV. Folyam, 9. kötet:

A SZERELEM *

Regény. APOSTOLAI.

Irta:

SZIKLAY JÁNOS.

Ára kötve 50 kr.

Kapható minden könyvkereskedésben és a nagyobb vasuti indóházakban.



A csász. és kir. kizárólag szabadalmazott újonnan javított

Bajuszkötők

LISKA EDE fodrásztól BÉCSBEN. Neubau, Neustadtgasse No. 27.

Legtökéletesebb és egyedül módszer a bajusznak minden egyéb segítség nélkül pár perc alatt a legszebb formát megadni. A kötők legfinomabb sél, emgase-szövetből készítvék, minden arcz nagy ágához szorosan hozzállo és a feszülés szabályozható. Ára dróktól 50 kr. osztr. ért. 60 krnak előleges beküldése esetén (levébélyegeken is) bérmentve. Ismétlődőnek engedély. Értéktelen utazatóktól tesék óvakodni. Kapható Magyarország legtöbb illatszert és fodrász üz. vásárlásoknál illatszert- és borbilyüzletekben csak LISKA-féle eredeti bajuszkötő kérendő. 2101

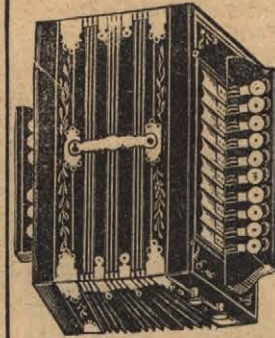
Utmutató munkakeresők és kivándorlók részére Magyarországból Rotterdamon át Amerikába



Németalföld-Amerikai gőzhajózási társaság

révén. Ezen kis könyvecske 74 oldalon felvilágosítást nyújt az uti költségről, hatósági ki- és bevándorlási határozmányokról, szabadjegyekről, uti felszerelésről, podgyaszhatározmányokról, károsítatás kikerüléséről utközben, ellátásról a vasuton és gőzhajón és a társaság bécsi irodájából: Wien, IV., Weyringerstrasse 7/a díjtalanul kapható. 2126

Csak 4 1/2 frtért



szállítom az én világhírű húzó harmonikámat a BOHEMIÁT hosszú billentyűkkel és valódi gyöngyház-rátéttel. Két kettős húzóval és 1 hajtású erős fujatóval eltörhetetlen érzeszegletvédővel. Minden hangnak megvan a maga saját billentyűje, ennél fogva a harmonikának nagyszerű az orgonához hasonló hangzása.

Nagyság
40 hangú 2 Reg. 15 1/2 x 33 cm. 4 50 frt
60 » 3 » 17 x 34 » 5 50 »
80 » 4 » 17 1/2 x 34 1/2 » 6 50 »
Onoktatási iskola ingyen. Csomagolás és portó 60 kr. képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 2167

C. A. SCHUSTER harmonikakészítő és hangszer-kereskedés
Graslitzban (Csehország).
Szétküldés utánvétellel.

Kicsérelés megengedve. Ismétlődők magas jutalékokat kapnak.

MOST JELENT MEG

az

Athenaeum Olvasótárában

IV. Folyam, 7. és 8. kötet:

Regény. Anarkalli. Két kötet.

Irta:

DONÁSZY FERENCZ.

Ára kötve 1 forint.

Kapható minden könyvkereskedésben és a nagyobb vasuti indóházakban.

A világ legnagyobb csatakörképe JAN STYKA és W. KOSSAK óriási festménye:

Kosciuszko győzelme Raczlaviczánál.

Látható egész nap. Bpest, Városliget—Aréna-ut és Nagy-János-u. sarján.
Belépő díj 1 korona. 2187 Belépő díj 1 korona.

„The Mutual“
new-yorki életbiztosító-társaság.

Biztosítéki alap:

Ezeregyszáznegyvenhat millió frank.

1895-ik évi zárszámadásában a következő eredménye: mutatja ki:

Közönséges haláleseti kötvényeknél 3 1/2 százalékkal
Vegyes (élet- és haláleseti) kötvényeknél ... 4 „
Consol kötvényeknél 6 „

A biztosított halála után a kedvezményezettnek:

Kötelezvény kötvényeknél 5 százalékkal
Díjtáblázatokkal és bővebb felvilágosításokkal szolgálанд

A „Magyarországi vezérigazgatóság“

Budapest, IV. Károly-körut 26.

16 díjérem. — 7 aranyérem.

Bírólagó tag: Amsterdam 1883; New-Orléans 1885;

Brüsszel 1888; Páris világkiállítás 1889;

A vizsgáló bizottság elnöke; Antwerpen 1894; Amster-
dam 1895.

Fogviz, fogpép, fogpor.



Hygienikus absolute savmentes készítmény.
Hirnevesek zamatos és összehúzó tulajdonságaiuknál fogva.

Mindenütt kapható. 2079

Biztos gyógyhatású készítmény

„Cannabinae“

Jodolin. (Tripium-cseppek.)

Dr. Pr. Hawreight

Kitűntetve. Kitűntetve.

Ante Gonorrhoid. Mindennemű csőbetegségeknek. Orvosi haszn. leírással. — Egy üveg Cannabinae 5 frt o. é. kis üveg 2.50. Egy üveg Injectio (Befecsk. folyadék) 1-ső számú 1 frt. — 2-ik számú 30 kr. — Egy doboz (10 darab) »Cacu-bacillus« — cső belső sébnél — 1 frt. Egy doboz (10 drb) »Cacu-csap« — Prostatánál — 1 frt. (Nőknek külön készítmények fluor albusnál, kül- és belhasználatra. Postabérmentve utánvétellel küldeti a készítmények tulajdonosa Zágonyi Széles Endre gyógyszerész Algyógy, (fürdőhely Erdélyben.)

Kapható: 2175

BUDAPESTEN

TÖRÖK JÓZSEF

gyógyszertárában,

Király-utca 12. szám.

Kchmeister utódainál. Nagykorona-utca 32 — Dr. Egger »Nádorhoz« címzett gyógyszer-tárában Váci-körut 17. sz. Debreczenben Dr. Rotsnek. Miskolczon Dr. Szabó Gyula és Ujházy Kálmán gyógyszer-tárában. Prágában Fürst J. gyógyszer-tárában, Poricerstrasse 1071. sz. Lembergben Rucker Zsigmond gyógyszer-tárában stb.

BRÜNNI

Posztó

Gyapju-kelme és maradék.

Legközelebb és legolcsóbb beszerzési forrás! Izléses, legújabb és legkitűnőbb gyártmány!

Tessék kérni

düstartalmu árumintámat ösi és téli szövetekből, Palmestone, kamngarn, cheviot, loden és női posztókból 2169

Schwarz Mór

ZWITAU (Brünn)

A legkisebb megrendelés is küldetik. Meg nem felelő áru visszavetetik. Áruminta bérmentve. Szétküldés utánvétellel. **Ezer és ezer elismerő levél.** A bekért árumintákat tessék visszaküldeni.



2076

Fontos
szenvedőknek.

UJDONSÁG. UJDONSÁG.

Pollitzer-féle ujjonnan javított es. és kir. szab. gummi sérvkötők. A legjobbnak van elismerve és monarchiánk határain túl is nagy elismerésnek örvend. Nem csuszik le a testről, nem gyakorol kellemetlen nyomást, úgy éjjel mint nappal hordható. Czélszerűsége által az eddigi sérvkötők hiányait pótolja. A pelotték a sérvhez idomíthatók és biztonsági övvel a sérvvel, mely a testről álló lecsuszást megakadályozza. Árak: egy oldalú 7—10 forintig, kétoldalú 10—16 forintig.

Gyermekeknek a felével olcsóbb. Nagy raktár angol és francia rugó sérvkötőkben. Suspensorium, haskötő, göresér-gummiharisnya, egyenestartó. Méhfeleskendő, légpárna ágybetét és havi-baj felfogók dus választékban kaphatók, valamint a legfinomabb francia és angol 2176

GUMMI különlegességek, valódiak jótállás mellett.

Roulé eredeti dobozban, tucatja 3, 4, 6 és 8 frt. Roulé egyenként csomagolva, tucatja: 3, 4, 6 és 8 frt. Capotte americ. (rövid) fehér színű tucatja 3 és 4 frt, narancs színű 5 és 6 frt. Viktoria tucatja 4, 6 és 8 forint.

Halhólyag (hosszu) tucatja: 3, 4, 6 és 8 forint. Halhólyag (rövid) tucatja: 4 és 6 frt. Pely Porus Haase drbja 2 frt. Pely Porus Mensinger darabja 2 forint 50 kr. Párisi óvszpongya tucatja 4 és 6 forint.

Nőknek legújabb: **Dianaöv** Teufel-féle 3—8 frt-ig

Csakis **Pollitzer Mór és Fianál** Deák-utca 10. sz. kaph., titoktart. mellett



Gummi

és halhólyag francia gyártmány, orvosi tekintélyek által ajánlva. Tucatontkint 1,60 kr., 2, 3, 4 és 5 frt. — Capottes American tucatja 3 frt 50 kr. Safeli sponges óvszer, Prof. Lister módszere, tucatja 1, 2, 3 és 4 frt. — Pellporus avantonnan javított női szer 1 frt 50 kr. — Balet de femme darabja 5 frt utánvét mellett. Egy teljes használható 17 darabot tartalmazó minta-kollekció 1 forint 80 krajczár. — Magyar levelezés. 2104

Feitel Lipótnál, Kárntnerstrasse 59/W törvényszékiileg bejegyzett cég de Paris 13. Rue des petites Ecu les, középpenz vagy utánvét mellett. A bekért árumintákat tessék visszaküldeni.

HIRDETÉSEK
felvételnek a kiadón.